## WAŻNE TELEFONY/ IMPORTANT TELEPHONE NUMBERS

| | |
|---|---|
| **Ground Jury President** | Tomasz Mossakowski, tel: + 48 500 206 908 |
| **Technical Delegate** | Czesława Grycz, tel: +48 504 718 824 |
| **Course Designer** | Błażej Czajka, tel: +48 604 770 779 |
| **Chief Steward** | Barbara Dembińska, tel: +48 609 800 051 |
| **FEI Vet. Delegate** | Jacek Kwiatkowski, tel: : +48 602 639 894 |
| **Veterinary Service Manager** | Małgorzata Świderek – Baran, tel: +48 604 557 202 |
| **Farrier** | Robert Snycerz, tel: +48 662 185 804 |
| **Competition office** | Dagmara Dick – Małecka, tel: +48 601 708 878 |
| **Chief of stables**<br>Siano/Hay- 25 PLN<br>Słoma/ Straw - 20 PLN<br>Trociny/Shavings –90 PLN | Łukasz Rytych, tel: +48 695 928 065<br>w godzinach/in hours 9:00 a.m. – 10:00 a.m.<br>4:00 p.m. – 6:00 p.m. |

**FINANSOWE BIURO ZAWODÓW CZYNNE/ FINANCIAL SHOW OFFICE OPEN:**

Czwartek/Thursday 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

Piątek/Friday 9:00 a.m.– 4:00 p.m.

Sobota/Saturday 9:00 a.m. – 2:00 p.m. and 5:00 p.m. - 7:00 p.m

**Niedziela/Sunday**

**10:00 – pół godziny po zakończeniu ostatniego konkursu**

**tylko odbiór paszportów!!!**

**10:00 a.m. - half an hour after the end of the last competition**

**passports receiving only !!!**

Płatności za zawody będą przyjmowane w czwartek, piątek i sobotę w godzinach otwarcia biura.

/Payments for the competitions will be accepted on Thursday, Friday and Saturday during the office hours.

W niedzielę biuro będzie nieczynne. / The financial show office will be closed on Sunday.

Osoby, które nie dokonają wpłaty do soboty nie zostaną umieszczone na listach startowych niedzielnych konkursów. / Athletes who will not pay entry fees untill Saturday, as the latest, will not be included on Sunday start lists.

**Uprzejmie prosimy osoby, których rozliczenie zawodów będą fakturowane o dostarczenie do piątku danych do wystawienia faktury. /**

**We kindly ask you to provide your invoice data by Friday.**

# POSIŁKI / MEALS

| | Czwartek/Thursday | Piątek/Friday | Sobota/Saturday | Niedziela/Sunday |
|---|---|---|---|---|
| **Śniadanie/ Breakfast** | 8:00 – 10:00 Restauracja w Pałacu / Palace Restaurant | 7.00 – 9.00 Restauracja w Pałacu /Palace Restaurant | 6.30 – 9.00 Restauracja w Pałacu /Palace Restaurant | 7.00 – 9.30 Bar przy Hipodromie/ Hippodrome Bar |
| **Obiad/ Lunch** | 13.00 – 15.00 Bar przy Hipodromie / Hippodrome Bar | 13.00 – 15.00 Bar przy Hipodromie / Hippodrome Bar | 13.00 – 15.00 Bar przy Hipodromie/ Hippodrome Bar | 13.00 – 15.00 Bar przy Hipodromie/ Hippodrome Bar |
| **Kolacja/ Dinner** | 19.00 W Pałacu / In the Palace | Bankiet w Barze przy Hipodromie godz. **19.00** / Rider's Party in the tent at the Hippodrome Bar **19.00** | 20:00 Ognisko (Kolacja)/ Campfire (Dinner) | |

**BAR POD NAMIOTEM PRZY HIPODROMIE OTWARTY**

**PRZEZ CAŁY CZAS TRWANIA ZAWODÓW/**

**CANTEEN TENT AT THE HIPPODROME OPEN**

**THROUGHOUT THE ENTIRE EVENT**

**ŚNIADANIA I KOLACJE PŁATNE 30,00 zł**

**BREAKFASTS AND DINNERS PAID 30,00 PLN**

**Zapraszamy na Bankiet w piątek o 19:00 – wstęp wolny (alkohol i napoje płatne dodatkowo).**

**/We kindly invite you to the banquet on Friday at 7 pm (drinks and alcohol are extra paid).**

| | Dzień/ Day | Data/Date | Godzina/Time |
|---|---|---|---|
| **Przegląd koni/ Horse inspection** Wszystkie konie biorące udział w tych zawodach musza być obecne podczas pierwszego przeglądu koni, chyba że nie mogą tego zrobić z powodu „siły wyższej". /All horses taking part at this Event must be present during the first horse inspection, unless unable to do so due to "force majeure" | Czwartek/ Thursday | 25.05.2023 r. | 6:00 p.m. |
| **Zebranie techniczne / Technical meeting** | Czwartek/ Thursday | 25.05.2023 r. | 7:00 p.m. |

www.stadoboguslawice.com.pl, e-mail: stado@stadoboguslawice.com.pl

**Wypłaty nagród finansowych zostaną zrealizowane przelewem bankowym. Prosimy o dostarczenie formularza z danymi do przelewu do biura zawodów.**

**Prize money will be delivered by bank transfers. Please provide all the necessary data on dedicated form to the show office.**

# UWAGA/ ATTENTION !!!

**Prosimy parkować samochody tylko w wyznaczonej strefie.**

**/Please park your cars only in the designated area.**

**PROSIMY NIE PARKOWAĆ I NIE ROZBIJAĆ NAMIOTÓW POD DRZEWAMI ZE WZGLĘDU NA WIEK DRZEWOSTANU I WYSOKIE RYZYKO OBERWANIA SIĘ GAŁĘZI.**

**/PLEASE DO NOT PARK CARS OR PITCH TENTS UNDER TREES - DUE TO THEIR AGE BRANCHES MAY FALL DOWN.**

**ORGANIZATOR NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA WYPADKI I ZDARZENIA LOSOWE.**

**/THE ORGANIZER IS NOT RESPONSIBLE FOR ACCIDENTS AND ANY UNINTENDED INCIDENTS.**

**ŻYCZYMY PRZYJEMNEGO POBYTU 😊**

**WE WISH YOU A PLEASANT STAY 😊**